

červenec 2013

ZPRAVODAJ SKUPINY  **MVV** Energie CZ

MVV news

**OPATHERM získal
ocenění Projekt roku
a TERMIZO Počin roku**

**Povodně 2013
– TERMO bylo
připraveno**

**Vzácná návštěva
z Německa otevřela
novou kotelnu v Liberci**

**Nové tváře
a jubilea
v MVV Energie CZ**

**Zlatou na jubilejním
10. MVV Cupu
vybojovali Češi**





OPATHERM ZÍSKAL OCENĚNÍ PROJEKT ROKU

SOUTĚŽ PROJEKT ROKU JIŽ DESET LET VYHLAŠUJE TEPLÁRENSKÉ SDRUŽENÍ ČESKÉ REPUBLIKY, KTERÉ JE ZÁJMOVÝM SDRUŽENÍM PRÁVNICKÝCH OSOB PODNIKAJÍCÍCH V TEPLÁRENSTVÍ A OD DOBY SVÉHO VZNIKU V ROCE 1991 PODPORUJE PODNIKÁNÍ V OBLASTI ZÁSOBOVÁNÍ TEPELNOU ENERGIÍ.

V této soutěži se pak o titul utkají nejlepší realizované projekty v soustavách zásobování teplem a chladem. V tom letošním, jubilejním, ročníku získala ocenění firma OPATHERM, a to za modernizaci sídliště na ulici Olomoucká v Opavě, kterou dokončila na podzim minulého roku. Projekt roku má za cíl ukázat možnosti a úspěšné realizace v oblasti dálkového vytápění a chlazení a současně přispět k jejich dalšímu rozvoji. Systém vytápění sídliště na Olomoucké ulici, které je díky OPATHERMu nově namísto páry zásobeno teplou vodou, zvítězil v kategorii Snížení tepelných ztrát a přechod na efektivnější horkovodní rozvody.

Co získání této ceny pro OPATHERM znamená a jaké má další plány do budoucna, na to se předsedou představenstva Ing Libora Stuchlíka zeptal redaktor Aleš Uher z Moravskoslezského deníku a my tento rozhovor v plném znění přetiskujeme.



JAK SI OCENĚNÍ VAŠÍ SPOLEČNOSTI CENÍTE?

Vzhledem k tomu, že se do této soutěže přihlašuje každoročně velké množství projektů a v dané kategorii je vždy oceněn pouze jeden projekt, má toto ocenění pro nás velký význam. Je to ocenění všech pracovníků zapojených do tohoto projektu a velké povzbuzení do další práce.

PROBÍHAL CELÝ PROJEKT BEZ ZÁDRHELŮ, NEMUSELI JSTE ŘEŠIT NĚJAKÉ NEČEKANÉ PROBLÉMY?

Projekt byl poměrně složitý a byl rozdělen do dvou etap. Každá probíhala v jednom roce. V první etapě bylo nainstalováno 33 domovních předávacích stanic. V druhé byla potom provedena výměna potrubí a instalace centrálního výměníku v objektu výtopy Olomoucká. V průběhu takto rozsáhlého projektu se vždy vyskytnou nějaké nečekané komplikace. V tomto případě jsme však díky pečlivé přípravě žádné závažné nečekané události řešit nemuseli. Snad jen příchod deštivých dnů v závěru akce značně zkomplikoval terénní úpravy a stálo nás velké úsilí udržet v provozuschopném stavu chodníky uvnitř sídliště. Jsem přesvědčen, že jsme nezkomplikovali život ani obyvatelům bytů na sídlišti Olomoucká, protože v průběhu celé akce byla zajištěna dodávka teplé vody pomocí mobilních kotelen, které byly instalovány v místech bývalých výměníkových stanic.

CO ZNAMENÁ TENTO PROJEKT PRO OBYVATELE OPAVSKÉHO SÍDLIŠTĚ?

Sídliště Olomoucká bylo zásobované teplem a teplou vodou pomocí parního rozvodu vedoucího z výtopy Olomoucká do tří výměníkových stanic na sídlišti. Odtud pak byly teplo a teplá voda rozváděny do jednotlivých domů. Nynější stav je takový, že z výtopy Olomoucká je novým předizolovaným potrubím dodáváno teplo teplovodem přímo do jednotlivých vytápěných objektů a tam je v domovních předávacích stanicích připravována teplá voda a regulována teplota vytápění. Tento systém umožňuje individuální regulaci všech parametrů samostatně pro každý zásobovaný objekt dle požadavků odběratelů, a tím i podstatně vyšší komfort ve vytápění a dodávkách teplé vody.

POZNAJÍ MODERNIZOVANÝ SYSTÉM VYTÁPĚNÍ I VE SVÝCH PENĚŽENKÁCH?

Přechodem z parního na teplovodní systém zásobování teplem dochází k poměrně výraznému snížení ztrát. V kombinaci s domovními předávacími stanicemi s moderním řídicím systémem a novými rozvody to znamená úsporu v množství tepla



potřebného k vytápění a zejména k ohřevu teplé vody. Modernizace se tedy neprojeví na jednotkové ceně tepla, ale projeví se snížením spotřeby tepla v jednotlivých domech a menšími náklady na straně odběratelů tepla.

BUDETE POKRAČOVAT V SYSTÉMU SPOLEČNÉ VÝROBY ELEKTŘINY A TEPLA I NADÁLE, NEBO MÁTE PŘIPRAVENY DALŠÍ INOVAČNÍ PROGRAMY?

Ze všech dodávek tepla, které společnost Opaterm a.s. dodává, je 20 procent vyrobeno v kogeneračních jednotkách, které jsou umístěny ve výtopy Hillova. Skupina MVV energie CZ, jejímž členem společnost Opaterm a.s. je, zpracovává další studie týkající se nových instalací kogeneračních jednotek. Je tedy možné, že i v Opavě postupně přibudou další. Společnost Opaterm a.s. se soustřeďuje na neustálé zvyšování efektivity výroby tepla a kogenerační výroba je jednou z možností. Navíc má kogenerace pozitivní vliv na životní prostředí, protože díky ní dochází k úspoře primárních zdrojů energie.

Zdroj:
Moravskoslezský deník a Region Opavsko

POVODNĚ 2013 – TERMO BYLO PŘIPRAVENO

NA ZAČÁTKU ČERVNA ČESKO PO 11 LETECH OPĚT ZASÁHLA STOLETÁ VODA. TA BYLA NA MNOHA MÍSTECH DŮVODEM PŘERUŠENÍ DODÁVEK TEPLÉ VODY Z CENTRÁLNÍCH ZDROJŮ. VE SKUPINĚ MVV POVODEŇ NEJVÍC OMEZILA DODÁVKU V DĚČÍNĚ.

Děčín je místem odtoku řeky Labe z Česka. To na jedné straně znamená, že tímto městem musí protéct veškerá voda z povodí Vltavy a Labe, na druhou stranu je ale možné se na povodeň v dostatečném předstihu připravit. Pro TERMO Děčín a.s. byla velice důležitá i zkušenost s povodní z roku 2002.

Když se o prvním červnovém víkendu začaly v médiích objevovat zprávy o katastrofálním rozměru povodní, byli jsme v Děčíně ještě relativně v klidu. Díky zkušenostem z několika povodní předchozích let jsme věděli, že prvním zaplavovaným místem rozvodů tepla je domovní předávací stanice v budově místní polikliniky, a to při stavu Labe 720 mm. Již během víkendu situaci monitorovali pracovníci dispečinku TERMO Děčín a průběžně podávali informace vedení společnosti. V pondělí 3. 7. ráno pak byl stav Labe 690 mm a to pozvolna stoupalo tempem asi 50 mm za hodinu.

Zejména díky zkušenostem s povodní z roku 2002 byl vytvořen seznam všech ohrožených míst rozvodů tepla v centrální části města Děčín

vč. údaje, při jakém stavu Labe by mohlo dojít k zaplavení zařízení TERMO Děčín. Tento údaj pak byl kritériem při rozhodování o přijetí preventivních opatření, které měly zabránit škodám na rozvodném systému tepla. Těmito preventivními opatřeními byly především demontáže ohrožených domovních předávacích stanic, měřidel tepla apod.

Nakonec Labe kulminovalo ve čtvrtek 6. 7. brzy ráno na stavu 1070 mm. Během této povodně bylo postupně preventivně demontováno 24 domovních předávacích stanic, 6 měřidel tepla, byla odstavena 1 bloková plynová kotelna a uzavřena 1 sekční část rozvodů tepla na Starém Městě. Náklady na tyto preventivní opatření byly cca 400 tis. Kč. Tato opatření však zabránila škodám na rozvodném zařízení ve výši 3 až 4 mil. Kč.

Nějakou formou odstávky tepla bylo postiženo 362 domácností. Nesmíme zapomínat, že letošní začátek června byl velmi chladný. V některých objektech tak přerušení dodávky tepelné energie neznamenal jen přerušení přípravy teplé vody,

ale i přerušení vytápění. Vesměs se však jednalo o úředně evakuované objekty, do kterých byly přerušeny dodávky veškerých energií. Komfort konečných spotřebitelů TERMO Děčín tak byl povodní ovlivněn zcela minimálně.

Obyvatelům i vedení města Děčín pak povodeň ukázala funkčnost protipovodňových opatření v podobě zpětných klapek na kanalizaci a mobilních zábran podél břehů řeky Labe a Ploučnice. Zatímco ta na levobřežní části města se ukázala jako zcela nedostatečná, pravobřežní část města se díky protipovodňovým opatřením podařilo ochránit. To bylo důležité i pro TERMO Děčín. Její administrativní budova se totiž nachází v záplavovém území stoleté vody a v roce 2002 byla spodní vodou vytlačena z kanalizace zaplavena až do výše 120 mm v 1. přízemním podlaží. Letos k tomuto ale nedošlo. I v jindy zaplavovaných objektech na pravobřežní části města se záchranářům dařilo vodu postupně odčerpávat. Díky tomu pak mohlo dojít k rychlému obnovení dodávek do takto postižených objektů.

Foto: Ivan Vepřek



Pohled na zatopený Děčín



Zatopená budova restaurace U Přístavu na levobřežní části Děčína



Pohled na fungující protipovodňová opatření u Polikliniky

TERMIZO OCENĚNÉ ZA VÝZKUM VYUŽITÍ SPALIN

Kategorii „Počin roku“ vyhláší Teplárenské sdružení proto, že některé projekty nelze zařadit do již zavedených kategorií. Tyto projekty se obvykle zabývají zvýšením účinnosti využití primárních energií, využitím druhotných a obnovitelných zdrojů energií, snížením spotřeby fosilních paliv a zajištěním efektivního zásobování energií. Počiny roku se podílejí na pozitivní prezentaci teplárenství a Sdružení jim v posledních letech věnuje také svou pozornost.

Termizo dokázalo získat toto ocenění za výzkum, o kterém jsme informovali v minulých číslech. Využití spalin vzniklých při spalování odpadů pro produkci řas je unikátním evropským projektem, na kterém se podílejí významné instituce zabývající se tímto oborem. V současné době ještě výsledky čekají na své uvedení do praxe, ale v blízké budoucnosti se dá očekávat, že potenciál objevený tímto výzkumem bude náš život ovlivňovat stále více.

MVV ENERGIE CZ A.S. ZÍSKALA OCENĚNÍ ČEKIA STABILITY AWARD 2013

Společnost MVV Energie CZ a. s. se opětovně umístila v první stovce nejstabilnějších firem v České republice s ratingem AAA ČEKIA Stability Award. Společnost, která toto ocenění používá, praktikuje politiku otevřené komunikace, poskytuje dostatek informací o posledních výsledcích svého hospodaření nebo vlastnické struktuře.

„ČEKIA Stability Award poskytuje nezávislý pohled na finanční a nefinanční situaci firmy a pomáhá tak snižovat rizika při výběru partnerských společností. Mezi nejlépe hodnocenými firmami v rámci žebříčku ČEKIA Stability Award za rok 2012 se nejčastěji vyskytují společnosti z oblasti obchodu, služeb, IT, zpracovatelského průmyslu a utilit,“ komentuje výsledky obchodní ředitel Bisnode, Otakar Vitásek. Ocenění ČEKIA Stability Award výrazně zvyšuje důvěryhodnost a prestiž firem na trhu.

Zdroj: Tisková zpráva a webové stránky Bisnode

REVITALIZACE FRANTIŠKOV



VZÁCNÁ NÁVŠTĚVA Z NĚMECKA OTEVŘELA NOVOU KOTELNU V LIBERCI

KOTELNU NA LIBERECKÉM FRANTIŠKOVĚ PŘIJEL 26. DUBNA SLAVNOSTNĚ OTEVŘÍT VÝZNAMNÝ HOST Z NAŠÍ MATEŘSKÉ SPOLEČNOSTI MVV ENERGIE AG. PŘEDSEDA PŘEDSTAVENSTVA GEORG MÜLLER PŘIJAL POZVÁNÍ ČESKÉ ČÁSTI SPOLEČNOSTI A S VELKÝM ZÁJMEM SI PROHLÉDL NOVĚ VYBUDOVANÝ KOGENERAČNÍ ZDROJ. PRŮVODCEM PO FRANTIŠKOVSKÉ KOTELNĚ MU BYL ČLEN PŘEDSTAVENSTVA TEPLÁRNY LIBEREC ZODPOVĚDNÝ ZA TECHNIKU A PROVOZ VLADIMÍR PITÍN. EXKURZI SI NENECHALO UJÍT ANI NEJUŽŠÍ VEDENÍ MVV ENERGIE CZ V ČELE S PŘEDSEDOU PŘEDSTAVENSTVA VÁCLAVEM HRACHEM.



Celkové pohledy na technologii kotelny



Dr. Georg Müller (uprostřed) diskutuje se svými českými průvodci (Ing. Václav Hrach, Ph.D., Ing. Vladimír Pitín)

Pan Müller pochválil záměr a provedení pilotního projektu v rámci Revitalizace CZT, která je v souladu se směřováním celého koncernu. Kogenerační výroba totiž patří společně s obnovitelnými zdroji a energetickým využíváním odpadů k hlavním bodům rozvojové strategie celé skupiny MVV Energie AG. Německý host také ocenil představení projektu veřejnosti v rámci podpůrné akce Zelená pro Františkov. Nové hřiště zlepšuje

kvalitu života našich zákazníků a zvyšuje reputaci dodavatele.

Spokojenost se zavedením moderních technologií na něm byla patrná v průběhu celé exkurze i následné diskuze s manažery a přítomnými hosty. Georg Müller přestříhl slavnostní pásku společně s místopředsedou představenstva Teplárny Liberec Tomášem Balcarem a statutárním náměstkem primátorky Lukášem Martinem.

Kotelna na Františkově byla po roční výstavbě dokončena letos v červnu. V topné sezóně už ale teplo vyráběly dva plynové kotle v novém zdroji. V dubnu vstoupila do zkušebního provozu kogenerační jednotka a v současné době se finišuje na zahájení dodávek elektřiny do distribuční sítě. Kotelna dnes dodává teplo více než tisícovce domácností na libereckém sídlišti Františkov namísto dřívějšího zásobování párou z centrálního zdroje. Spuštěním kotelny za téměř 90 miliónů korun se



Prohlídka kotelny nemusí být jen vážnou záležitostí



Celkové pohledy na technologii kotelny



Slavnostní přestřižení pásky (Ing. Tomáš Balcar, p. Lukáš Martin, Dr. Georg Müller, Ing. Vladimír Pitín a Ing. Václav Hrach, Ph.D.)

podářilo snížit ztráty v celém systému téměř o třetinu.

Pokračování projektu Revitalizace, který počítal s vybudováním podobných zdrojů tepla v dalších okrajových částech Liberce, závisí na jednání se zástupci Statutárního města Liberce. V letních měsících by mělo být rozhodnuto o další strategii a rozvoji centrálního zásobování teplem v Liberci.



Celkové pohledy na technologii kotleny



Dr. Georg Müller děkuje Ing. Vladimíru Pitínovi za výklad a přeje mu hodně úspěchů v další práci



Celkové pohledy na technologii kotleny



Otevření se zúčastnili další pozvaní hosté, mezi kterými nechyběli zástupci místní samosprávy a zákazníků

SKUPINA MVV ENERGIE PODPORUJE ŘADU SPORTOVNÍCH, SOCIÁLNÍCH I KULTURNÍCH PROJEKTŮ

MLÁDEŽNICKÉ SPORTY V LIBERECKÉM KRAJI

Dětskou základnu nejrůznějších sportů podporuje **Liberecká teplárna** dlouhodobě. Třetím rokem pomáhá volejbalové akademii Dukly, kde se s míčem a pohybovými aktivitami seznamují už děti od čtyř let. Čtyřicet dětí trénují kvalifikovaní trenéři v čele s bývalým reprezentantem Josefem Smolkou.

Letošní rok se Teplárna podílela na spuštění seriálu závodu na horských kolech – Dětského MTB Libereckého kraje. V šesti kategoriích startuje pravidelně více než stovka dětí. Velká zlepšení některých závodníků od loňského roku potvrdila zvyšující se zájem o cyklistiku v terénu i mezi dětmi.

Každoročně přispíváme na aktivity vodních skautů, kteří mají sídlo na Liberecké přehradě. Teplárna považuje za důležité podporovat rozvoj města a jeho nejmladších obyvatel, aby trávili aktivně volný čas. V příštích letech se chystáme podpořit mládežnickou základnu i dalších sportů.



HUDEBNÍ DIVADLO DĚTEM Z HRADCE KRÁLOVÉ

V letošním roce **MVV Energie CZ** podpořila zcela výjimečný projekt v oblasti kultury. Bylo jím vydání dvojalba CD a DVD s názvem *Určitě poletí* z repertoáru Hudebního divadla dětem z Hradce Králové.

Album originálních písniček a videoklipů vzniklo v rámci programu „rodinné hry“ a je určeno všem generacím. Jak sami autoři říkají, album umožňuje dítěti nejen rozvíjet fantazii díky poslechu nových originálních písniček, ale také apeluje na rozvoj pohybových schopností a citových pout celé rodiny. Slavnostní křest alba proběhl v Semaforu 26. 5. 2013 při příležitosti zahájení charitativního festivalu *Veselé léto*.

Na album se už teď mohou těšit všichni malí umělci, kteří se zúčastnili soutěže *Teplá domova*. Za krásné kresby každému z nich toto album právem náleží. A vás všechny ostatní zve divadlo na svá představení, která pořádá nejen pro školy a mateřské školy, ale i pro širokou veřejnost v rámci hostování v divadlech po celé republice. Více na www.divadlodetem.cz.

POTRAVINOVÁ BANKA V LIBERCI

Teplárna se stala jedním z hlavních sponzorů nové liberecké pobočky Potravinové banky. Jejím hlavním posláním je boj proti plýtvání potravinami a proti chudobě a hladu. Cílem je

získávat zdarma zemědělské a potravinářské přebytky, neprodané potraviny od obchodních řetězců a z dalších zdrojů. Tyto suroviny skladuje a bezplatně distribuuje jiným neziskovým sdružením, které bojují proti hladu a jsou ve styku s chudými a potřebnými lidmi.



Předseda liberecké pobočky Jiří Cerman pracoval na jejím otevření více než rok. Přestože se této aktivitě věnoval až po své pracovní době, podařilo se mu předělat budovu bývalé pošty na sídlišti Rochlice. Za pomoci celé řady sponzorů a desítek dobrovolníků tam vyrostl sklad, kde se ukládají získané potraviny. Na provozu Potravinové banky se bude



podílet i město Liberec a Liberecký kraj. Teplárna i TERMIZO si jsou vědomi své zodpovědnosti vůči obyvatelům města a budou tento projekt podporovat dlouhodobě.

KALENDÁŘ SKUPINY NA ROK 2013 PŘEDSTAVUJE NĚKTERÉ PROJEKTY, AKCE, ORGANIZACE ČI SPORTOVCE A TÝMY, KTERÉ V LOŇSKÉM ROCE PŘIJALI FINANČNÍ ČI NEFINANČNÍ PODPORU.

ZDE PREZENTUJEME TŘI TVÁŘE MĚSÍCE DUBNA, KVĚTNA A ČERVNA.



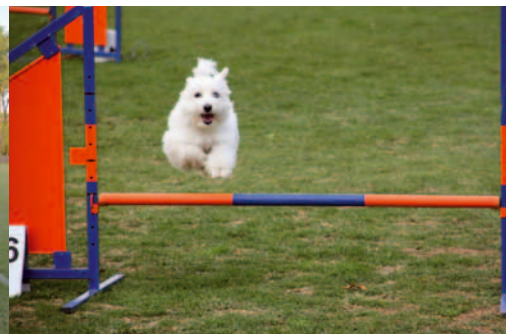
Točení největším počtem gymnastických obručí současně

Patrik Jandajsek z Letohradu dokázal na svém těle najednou roztočit 45 gymnastických obručí o průměru 73 cm, přičemž doba jejich točení byla 9,82 sec. Rekordu bylo dosaženo 9. června 2012 v rámci programu 22. ročníku mezinárodního festivalu Pelhřimov – město rekordů. Akce je každoročně pořádána pod záštitou agentury Dobry den a IROMEZ s. r. o. ji pravidelně podporuje sponzorským darem.



Vítězný tým tradičního žákovského turnaje v kopané ve Studénce z roku 2012

První ročník fotbalového turnaje byl odehrán již v roce 1967 a vítězem se tehdy stala DUKLA PRAHA. Od té doby se turnaj koná každý rok a účastní se jej kromě domácích i týmy zahraniční, např. z Polska a Slovenska. V současnosti turnaj pořádá FOTBAL STUDÉNKA o. s. a na fotografii je vítězný tým 45. ročníku MFK Frýdek-Místek. Historicky nejúspěšnějším týmem turnaje je pak BANÍK OSTRAVA. Stalo se již tradicí, že POWGEN a.s. tento sportovní turnaj finančně podporuje.



Závody agility „VI. Zlechovské hopsání“

Na snímku ze závodů agility, které se konaly 22. 9. 2012 v Uherském Hradišti, zdolává maltézský psík Charlie jednu ze skokových překážek. Agility pro psy jsou obdobou koňského parkuru a stávají se stále populárnějším sportem, protože se zde projevuje souhra člověka se psem. Kynologický klub, jehož členy jsou převážně děti do 18ti let, se snaží vychovat zkušené a zodpovědné psůvody, jejichž zájmy se tímto rozšiřují i o úctu k přírodě a ke zvířatům. To je také hlavním důvodem, proč CTZ s.r.o. přispívá k rozvoji tohoto sportu a podporuje závody agility věcnými dary.

NOVÉ TVÁŘE A JUBILEA



ING. JOSEF KOHOUT

Od března tohoto roku je novou posilou technického úseku MVV Energie CZ a.s. Ing. Josef Kohout, který nastoupil na pozici technik specialista.

Josef Kohout absolvoval v roce 2008 Fakultu strojního inženýrství ČVUT v Praze v oboru technika životního prostředí se zaměřením na vytápění. Při studiu pracoval jako projektant vytápění a po jeho ukončení jako projektant systémů technických zařízení budov (TZB), posléze jako „junior project manager“ přípravy a realizace zakázek TZB.

Josef hovoří anglicky. Ve volném čase se nejraději věnuje své rodině, myslivosti, jízdě na kole ale i dobrému filmu.

OLDŘICH VESELÝ Z TERMO DĚČÍN A.S.

Významné životní jubileum 60 let oslavil 16. 5. 2013 dlouholetý zaměstnanec TERMO Děčín a.s. pan Oldřich Veselý. Vystudoval Střední odborné učiliště v Povrlech, obor provozní elektromotér. Po zdárném ukončení školy absolvoval povinnou vojenskou službu jako spojař – radiotechnik u vojenských posádek v Žatci, Popradu a Bechyni v Čechách.

První pracovní zkušenosti začal získávat v roce 1970, kdy působil jako provozní elektrikář v Městském stavebním podniku Děčín. Od roku 1976 začal pracovat na pozici provozního elektrikáře v tehdejší Bytovém podniku Děčín, s. p., odbor tepelného hospodářství, který byl v roce 1996 transformován na TERMO Děčín a.s. V této pracovní pozici měl na starosti všechny tepelné zdroje a výměňkové stanice ve městě Děčín a sousedících městech Benešov nad Ploučnicí a Česká Kamenice. V roce 2001 se stal členem týmu obsluhy centrální a první modernizované teplárny v Děčín IX-Bynov. Pan Oldřicha Veselý je ženatý a má 3 děti. Mezi jeho záliby patří zahrádka, kynologie a zajímá se o válečnou literaturu 1. a 2. světové války.



MILAN MAREŠ Z MVV ENSERVIS A.S.

Milan Mareš ze společnosti MVV enservis a.s. oslavil 1. 6. 2013 kulatých 50 let a současně i 10 let svého působení ve společnosti. Vystudoval SOU elektromechanik v Ústí nad Labem a v roce 1981 nastoupil do svého prvního zaměstnání do společnosti STZ, kde získal praxi v oboru elektro, měření a regulace. Odtud pak zamířil do tehdejší společnosti Unitherm, s.r.o. a 1. 11. 2001 zde nastoupil na pozici elektromechanik a mechanik měření a regulace. V této pozici se hlavně věnoval práci na předávacích a výměňkových stanicích v Děčíně. Od roku 2006 zastává ve společnosti MVV enservis a.s. pozici vedoucího střediska Děčín.

Za největší úspěchy ve své práci považuje výbornou spolupráci jak se svými kolegy v týmu, tak i s kolegy z Terma Děčín a.s., se kterými odvedli velký kus práce v oblasti zlepšení dodávek tepla zákazníkům. Ve volném čase se věnuje rodině, sportu a je vášnivým rybářem. A jak sám prozradil, v letošním roce ho čeká ještě jedna krásná událost, a to narození prvního vnoučete, na které se velice těší.

Oběma oslavencům přejeme pevné zdraví a hodně úspěchů v práci i v soukromém životě!



ZLATOU NA JUBILEJNÍM 10. MVV CUPU VYBOJOVALI ČEŠI

TÝM MVV ENERGIE CZ PRAXIS OPĚT DOKÁZAL, ŽE PATŘÍ MEZI FOTBALOVOU ŠPIČKU V MATĚŘSKÉ SKUPINĚ MVV ENERGIE AG, A V LETOŠNÍM 10. ROČNÍKU MVV CUPU, KTERÝ SE KONAL 15. 6. 2013 V MANNHEIMU, STANUL NA STUPNI NEJVYŠŠÍM. PUTOVNÍ POHÁR TAK JIŽ PODRUHÉ ZA DOBU KONÁNÍ MVV CUPU PUTOVAL DO ČESKÉ REPUBLIKY.

Na letošní seznam účastníků se zapsalo 13 týmů, které pak byly rozděleny do 3 skupin. Česká republika vyslala na jubilejní turnaj 23 hráčů ve dvou týmech: MVV Energie CZ Praxis s brankářem Pavlem Blaschkem a MVV Energie CZ Talent s brankářem Liborem Filousem.

Základnu vítězného týmu MVV Energie CZ Praxis tvořili již tradičně ti nejzkušenější hráči z Čech i Moravy. Ze základní skupiny tým postoupil jako druhý se dvěma vítěznými zápasy a jednou remízou. Z následující rozřazovací skupiny pak až na jednu



remízu vítězně pokračoval až do finále, kde se utkal s týmem EVO. Tým MVV Energie CZ Talent si také vedl statečně, a přestože bylo po prvních zápasech jasné, že se mu nepodaří postoupit, bojoval se stejným úsilím až do konce. Nejlepším hráčem turnaje se pak stal Daniel Krtek z IROMEZU. Všem zúčastněným týmům i nejlepšímu hráči turnaje pogratuloval a předal cenu předseda dozorčí rady MVV Energie CZ pan Dr. Werner Dub.

Velké díky za skvělou reprezentaci patří všem hráčům v obou týmech a také fanynkám a fanouškům,



kteří oba týmy na tribunách hlasitě podporovali a přispěli tak ke skvělé sportovní atmosféře.

V rámci cesty za fotbalem navštívili účastníci také muzeum Carla Benz, které se nachází v Ladenburgu nedaleko Mannheimu. Měli zde možnost projít se celou historií světoznámé automobilky a prohlédnout si exponáty z prvních Benzových konstruktérských začátků v roce 1886 až po současnou flotilu čítající i závodní formule.

